

# Jordánsko

## 2021

Foto: **Rudolf WUNDERLICH**  
(mírně redakčně upraveno)

المملكة الأردنية الهاشمية

Jordánské hášimovské království



Abdalláh II.





# Už mi nakládají kufr tak přece jen odletím.

Abych se dostal do letadla  
musel jsem předložit:

- PCR test ne starší jak 72 hodin.
- Zaplacený PCR test v Jordánsku.
- Karta pasažéra s QR kódem.
- Deklarace, že jsem se nestýkal s nikým nakaženým Covidem.

To vše v elektronické  
i papírové podobě.

Karta pasažéra / Passenger card

MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

Tuto stránku si prosím vytiskněte pro ukázení při kontrole. Stránku můžete uložit do sblíbených pro opětovné zobrazení potvrzení. Odkaz na tuto stránku Vám rovněž zasiláme na uvedený e-mail.

Česká republika - CZECH REPUBLIC - REPUBLICA CZECA

Appendix A  
Declaration

Full name:	DOBROSLAVA	Nationality:	CZECH
Country of departure:	CZECH REPUBLIC	Vehicle and flight number:	PR 4932 1200 213
National passport number:	W578783	Date of birth:	17.3.1988
Gender:	MALE	Date:	1.6.2021
Address:	MALÁ STRANA 47 102 00 PRAHA 2	Employee email:	pr.4932@airpr.com

Please answer the following questions with 'Yes' or 'No' by ticking  in the respective space. In case of 'Yes', indicate this in the remarks box.

No	Question	Yes	No	Remarks
1	Do you have any of the following symptoms: temperature of 38 degrees or higher, dry cough, shortness of breath, general weakness, loss of taste or smell, vomiting or diarrhea?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
2	Have you contracted a confirmed case of COVID-19? If yes, mention the date.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
3	Have you contacted a person infected with COVID-19 over the last 14 days?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
4	Have you travelled during the last 14 days? If yes, please mention the names of countries.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

I, the undersigned, hereby declare and acknowledge that the above information is correct. Otherwise, I shall bear full responsibility. I undertake to inform all institutions and procedures of the Ministry of Health and airport authorities.

Signature: \_\_\_\_\_

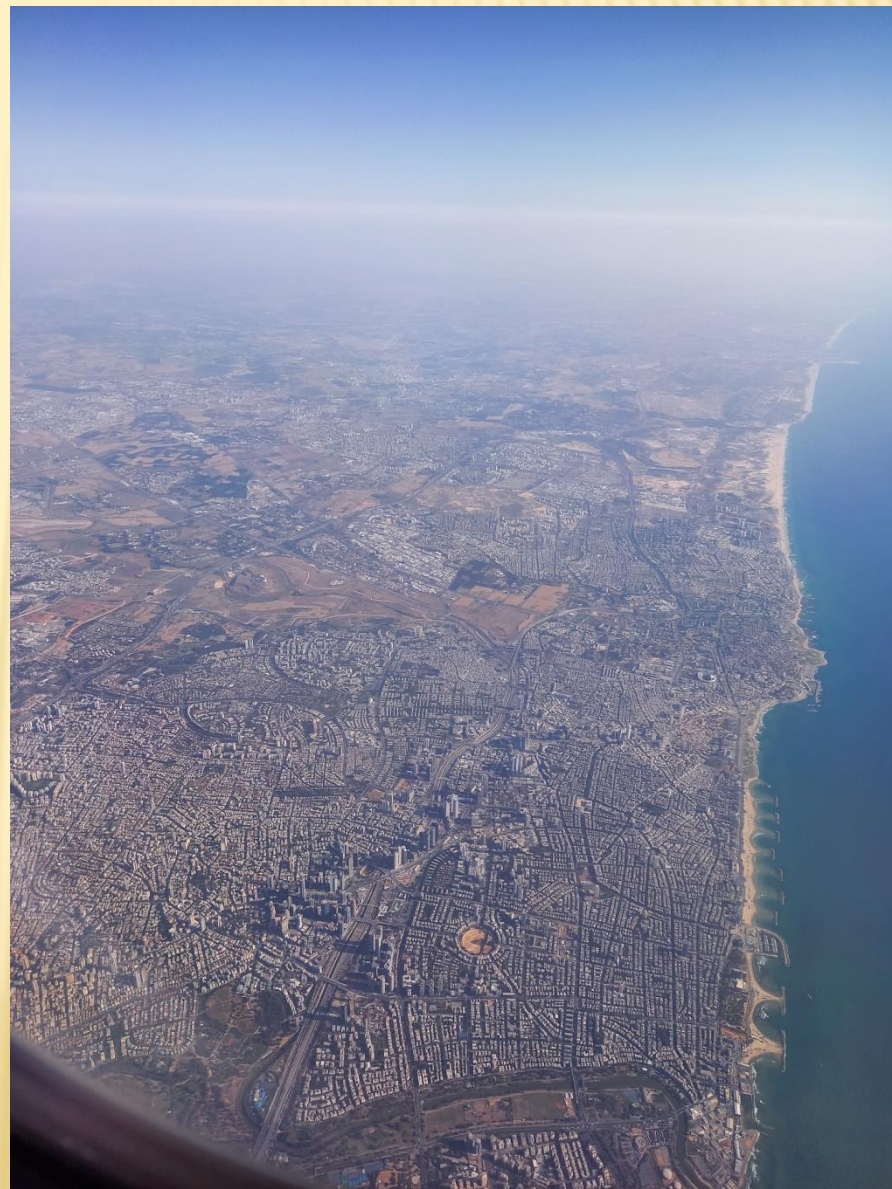
Version 04.03.21 Rev. 01 Effective date: September 2020 Page 2 of 2

# Několik obrázků z letadla.

Řecké ostrovy.



Tel Aviv



Jordánsko je pouštní země, takže samý písek a kamení.



Po absolvování PCR testu po přistání na letišti byl jsem konečně na hotelu a mohl jsem si sundat respirátor, který jsem si nasadil už v osm hodin ráno.



# Ráno vyjždíme na první výlet.

Po celou dobu zájezdu jsme měli toto autíčko s řidičem a místním průvodcem, kteří nás občas zavedli i na zajímavá místa, kam se jinak turisté nedostanou.



Gerasa | Jarash | جرش

Jsou zde zbytky řecko-římského města z 1.století našeho letopočtu.



# Hadrianova brána





# Lis na olivy

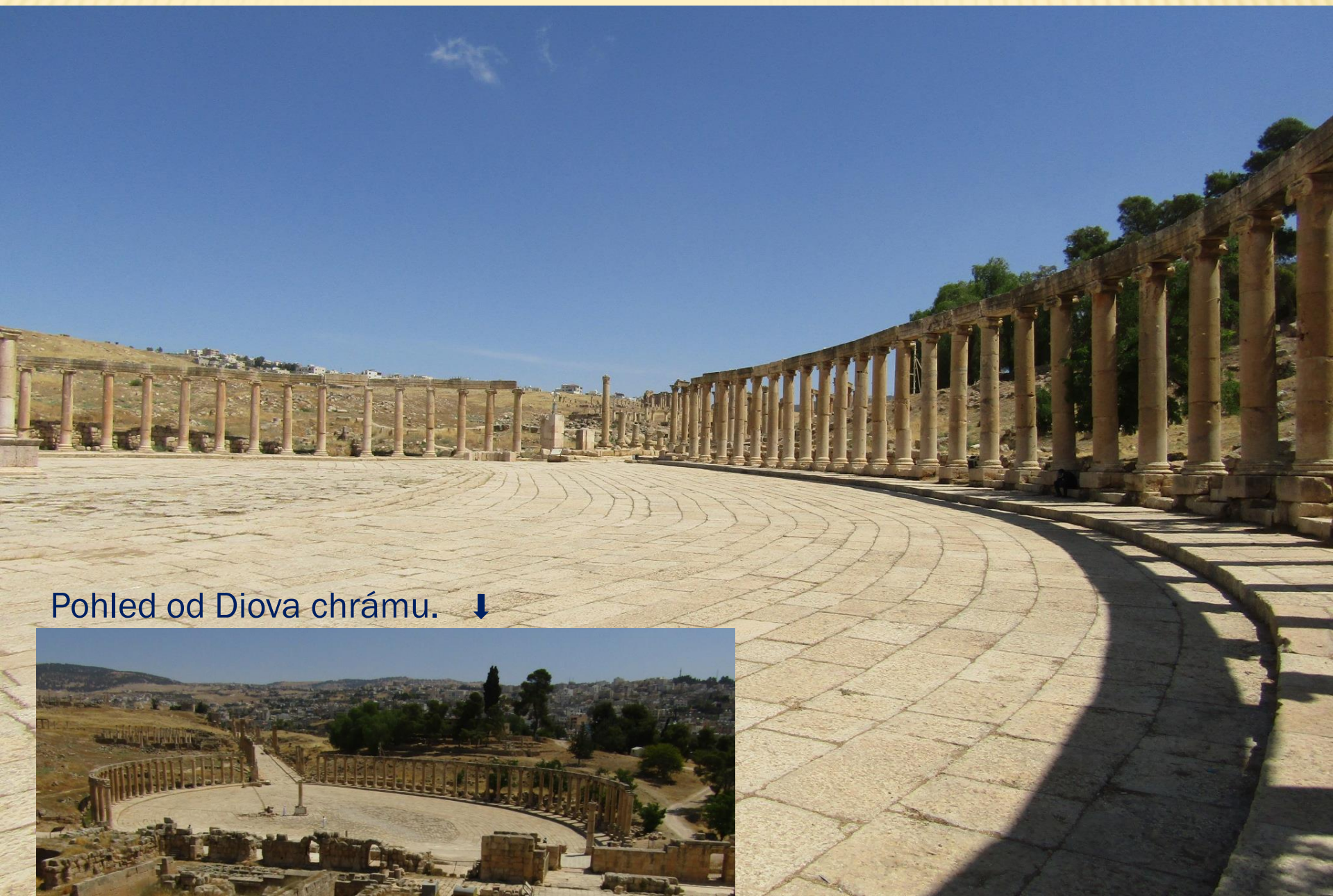


Jižní brána



Mozaika  
na podlaze  
v lázních.

# Oválné fórum



Pohled od Diova chrámu. ↓



# Diều chrám





Velké divadlo pro až 5000 diváků.



# Chrám bohyně Artemis.



Sloupy jsou na podstavci uloženy tak, že se houpou a při zemětřesení se nezřítily.

# Římská cesta    Cardo maximus



# Severní divadlo.

Bylo jen pro představitele města a zvané hosty. Obyčejný člověk se tam nedostal.



Stroj na řezání kamene pro stavby.

Tenkrát tam ještě  
nebyla taková nouze o vodu.





Všude bylo plno obchodů.

Toto bylo řeznictví. Přes tyto sloupky byla položena prkna a prodávalo se maso.

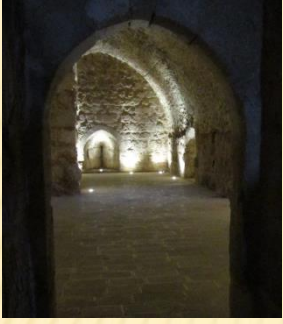


Tenkrát bylo všechno pěkné, barevné. Ukázky barev.





Všude tu rostou volně fíky.



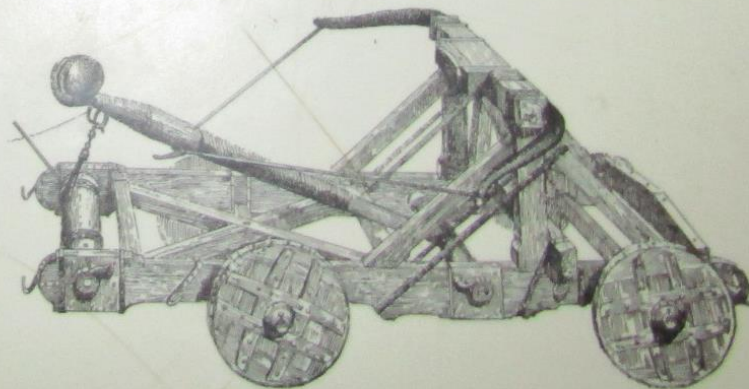
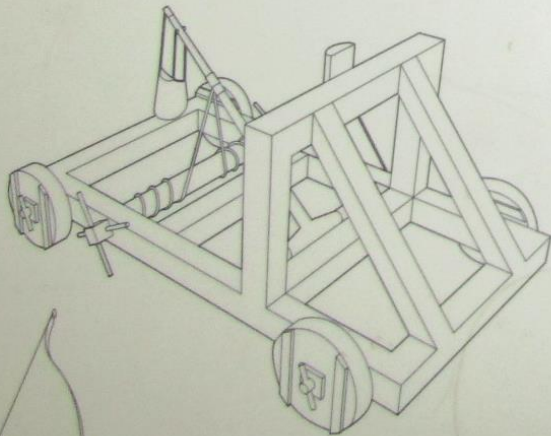
Hrad Ajlun



Hrad Ajlun postavili muslimové v letech 1184-85 jako vojenskou pevnost na obranu proti křižákům. Byl jedním z řetězců pevností na jejichž věžích se předávaly signály z Eufratu až do Káhiry. Dva roky po dokončení stavby porazil Salahuddin (Saladin) křižáky a to byl začátek konce okupace Svaté země.







Obrana  
hradu.

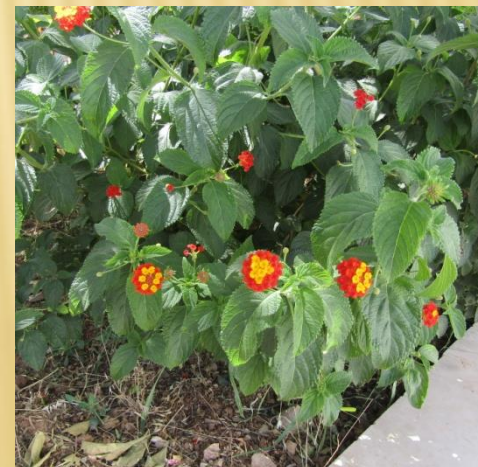
V Jordánsku se mohou muslimky oblékat jak chtějí, některé jsou úplně zahalené, jiné jen trochu, nebo mají jen zahalené vlasy šátkem. Mladá děvčata se parádí stejně jako u nás a odhalují téměř všechno.



# Amman hlavní město



Římské divadlo





V samém centru Ammanu se nachází Mešita krále Husseina.



Má dva minarety  
jeden vysoký 70 m  
a druhý 35 m.

Stavba byla dokončena  
v roce 1923.

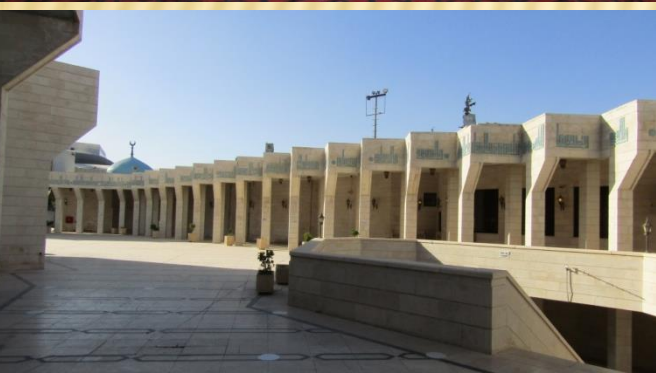






Odstup modlících se  
je normálně na šířku ramen.

V době coronové je odstup  
označen bílými tečkami.



Přímo proti mešitě je ortodoxní kostel.



A o kousek dál je křesťanský kostel.

V Jordánsku není potlačováno žádné náboženství.



Akvadukt



Holubník



Granátová jablka

# 15 jeskyní obývaných v 2. století před n.l.

**Ancient Caves**

A group of 15 natural caves interspersed with corridors that lead to small rooms. The rooms are decorated with small niches in the walls. The settlement in these caves dates back to the second half of the Second Century B.C. which is the same period of settlement at Qasr Al-Abd. This is illustrated by the engraving on one of the facades of these caves, which consists of five Aramaic letters representing the name "Tobiad". These caves were used as burial spaces, shelters in times of crisis and later as houses for the local inhabitants.

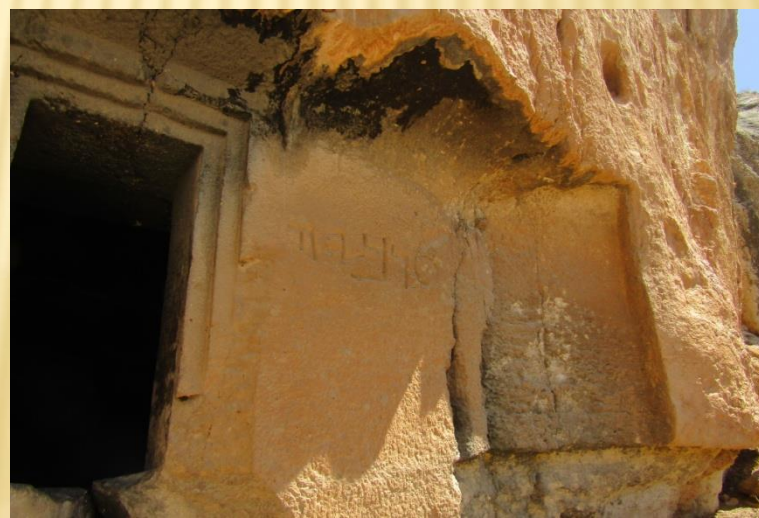
**الكهوف الأثرية**

مجموعة من الكهوف الطبيعية تتخلها مما يؤدي إلى غرف صغيرة، يبلغ عددها 15 كهفًا من الداخل لحنياً صغيرة. يعود تاريخ الاستيطان فيها إلى فترة النصف الثاني من القرن الثاني ق.م. وهي الفترة المعاصرة لإستيطان قصر العبد. استدل على ذلك من خلال النقش الموجود على أحد واجهات هذه الكهوف المكون من خمسة أحرف آرامية باسم "طوبيا". واستخدمت هذه الكهوف كمداخن، وملاجئ وقت الحروب والأزمات، ومنازل للسكن، وفي مرحلة لاحقة استخدمت هذه الكهوف، للسكن من قبل السكان المحليين.






A za mnou dole  
se pěstují  
olivy.





# Hora Nebo



Je to pahorek, který měří jen 817 m, ale je to jedna z biblických hor.

Legenda praví, že z ní Mojžíš uviděl „Zemi zaslíbenou“ a jako symbol ukřižování Ježíše zde vztyčil bronzový kříž s hadem.





Monument sem byl uložený u příležitosti návštěvy  
papeže Jana Pavla II. 20.3.2000.

O několik let později sem přijel také Benedikt XVI.





Bronzový kříž s hadem.

Tímto kamenem v případě ohrožení zatarasili dveře.



Tam všude je za pěkného počasí vidět.

U tohoto stromu je jeden z pramenů Jordánu.







Mozaika na podlaze kostela.



# Pravoslavný kostel sv. Jiří.



Město Madaba je známé už od doby bronzové a bylo především pod nadvládou Římanů a Byzantů.









Kostel sv. Jiří je znám hlavně zde uloženou mozaikovou mapou. Byla zhotovena kolem roku 560 n.l. a měřila 16 x 5 metrů. Na mapě je Jeruzalém, řeka Jordán, Jericho, Nablus, Hebron a mnoho dalších míst.



- 1- JERUSALEM
- 2- BETHLEHEM
- 3- DEAD SEA
- 4- JORDAN RIVER
- 5- JERICHO
- 6- JACOB'S WELL
- 7- MEDITERRANEAN SEA
- 8- MOUNT SINAI
- 9- NILE DELTA
- 10- KARAK ( KYRIAKOPOLIS )
- 11- ST. LOT'S MONASTERY
- 12- HEBRON

- ١- القدس
- ٢- بيت لحم
- ٣- البحر الميت
- ٤- نهر الأردن
- ٥- أريحا
- ٦- بئر يعقوب
- ٧- البحر الأبيض المتوسط
- ٨- جبل سيناء
- ٩- نهر النيل
- ١٠- الكرك
- ١١- دير القديس لوط
- ١٢- الخليل

- 1- JERUSALEM
- 2- BETHLEHEM
- 3- DAS TOTE MEER
- 4- JORDAN FLUSS
- 5- JERICHO
- 6- JACOBS BRUNNEN
- 7- DAS MITTEL MEER
- 8- SINAI BERG
- 9- NIL DELTA
- 10- KARAK ( KYRIAKOPOLIS )
- 11- ST. LOT KLOSTER
- 12- HEBRON

- 1- JÉRUSALEM
- 2- BÉTLHEM
- 3- MER MORTO
- 4- RIVIERE DE JOURDAIN
- 5- JERICOH
- 6- PUTS DE JACOB
- 7- MÉDITERRANÉE
- 8- MONT DU SINAI
- 9- DELTA DU NIL
- 10- KARAK ( KYRIAKOPOLIS )
- 11- MONASTÈRE DE ST. LOT
- 12- HÉBRON

- 1- GERUSALEMME
- 2- BETLEMME
- 3- MAR MORTO
- 4- FIUME DEL GIORDANO
- 5- GERICO
- 6- POZZO DI GIACOBBE
- 7- MARE MEDITERRANEO
- 8- MONTE SINAI
- 9- DELTA DEL NILO
- 10- KERAK ( KYRIACOPOLIS )
- 11- MONASTERO DEL SANTO LOT
- 12- HEBRON



- 1- JERUSALEN
- 2- BELEN
- 3- MAR MUERTO
- 4- RIO JORDANO
- 5- GERICO
- 6- EL POZO DE JACOB
- 7- EL MEDITERRANEO
- 8- EL MONTE SINAI
- 9- DELTA DEL NILO
- 10- KARAK
- 11- MONASTERIO SAN LOT
- 12- HEBRON

MOSAIC MAP PHOTO AT GREEK ORTHODOX CHURCH OF ST. GEORGE - MADABA - JORDAN

Mozaiková kopie této mapy.



**THE NEW ORTHODOX SCHOOL  
MADABA**



Dílna a škola na výrobu  
mozaiky.

Tato mozaika se vyrábí tradičním způsobem  
skládáním čtverhanných barevných kamíneků.





Všechno to se dá v obchodě  
u této dílny koupit.





Vykládaná pštosí vejce.



# قصر الأزرق

بناه الرومان وإعاد بناءه العرب (عزالدين ايبك)  
خلال وجود الصليبيين واستعمل لورانس

QASR AL AZRAQ  
BUILT BY THE ROMANS. REBUILT BY  
ARABS UNDER IZZ ED DIN AYBAK  
DURING THE CRUSADES.  
AND USED BY LAWRENCE.



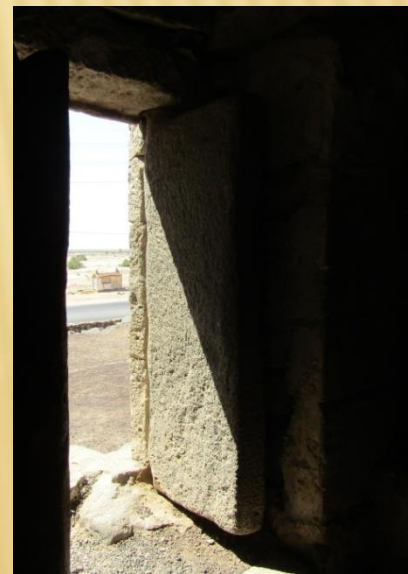
Hrad Azraq postavili v letech  
661-750 Umajjovci jako zastávku  
pro karavany.

Delší dobu zde také pobýval  
Lawrenc z Arábie.





Tyto kamenné dveře  
jdou velmi lehce  
otvírat a zavírat,  
jsou dobře namazané.





## World Heritage Site of Quseir Amra

Quseir Amra has been inscribed upon the World Heritage list of the Convention concerning the protection of World Cultural and Natural Heritage. Inscription on this List confirms the exceptional universal value of a cultural or natural site, which deserves protection for the benefit of all humanities. Built in the early 8<sup>th</sup> century, this hunting pavilion in the steppe was from time to time used as a temporary lodging for members of the ruling Umayyad family. The most outstanding features are the reception hall and the baths, both richly decorated with figurative murals that reflect the secular art of the time.

Qusayr Amra a été inscrit sur la liste du Patrimoine Mondial dans le cadre de la convention relative à la protection du patrimoine culturel et naturel mondial. L'inscription sur cette liste vise à reconnaître la valeur exceptionnelle d'un site culturel ou naturel qui mérite d'être protégé au bénéfice de l'humanité.

Construit au début du huitième siècle, ce pavillon de chasse était à certaines périodes utilisé comme résidence temporaire par les membres de la dynastie régnante omeyyade. Les vestiges les plus remarquables sont la salle de réception et les bains, tous richement décorés de peintures murales figuratives qui reflètent l'art séculaire de l'époque.

## Lázně Amra



Tyto lázně byly postaveny muslimy v době kdy ještě nenastoupil zákaz zobrazování živých bytostí. Jsou zde i fresky nahých žen a panstvo si zde užívalo.

Objevil je moravský orientalista Alois Musil v roce 1898.





## **QASR AL-HARRANA**

Pouštní hrad ve východním Jordánsku. Hrad je čtverec o stranách 35 m a měl 60 pokojů. Byl pravděpodobně místem odpočinku pro karavany a obchodníky.



## QASR AL-HARRANA

### Historical Background

Although the building is well preserved with its original architectural elements, its date and original function are still issues of debate among scholars. An Arabic inscription in black ink and several lines long, was found on the plaster above one of the doorways in the main hall of the upper floor. It was written during *Muharram* 92 AH (November 710 AD), during the reign of the Umayyad caliph al-Walid ibn 'Abd al-Malik.

### Description

The building consists of two floors with a square plan, 35m on each side. Round buttresses occupy the four corners and semi-circular buttresses occupy the centres of the walls, except for the southern wall which has the only entrance to the building. Narrow openings in the outer walls appear to be arrow slits at a passing glance. However they actually serve to provide light and ventilation to the interior.

**The Ground Floor:** A central courtyard can be reached from the entrance (H) through the passage (F) which is flanked by the storage halls; two dimly lit rooms whose barrel vault roofs are supported by transverse arches. The open central courtyard is surrounded by groups of barrel vaulted rooms forming separate units, each unit consisting of a central hall flanked by two rooms on either side. This arrangement is known as a *bayt* in Umayyad architecture. The courtyard had a basin for collecting rain water at its centre. Originally it was surrounded by a portico supported by arches. In the southeast and southwest corners of the courtyard are stone staircases leading to the upper floor and roof.

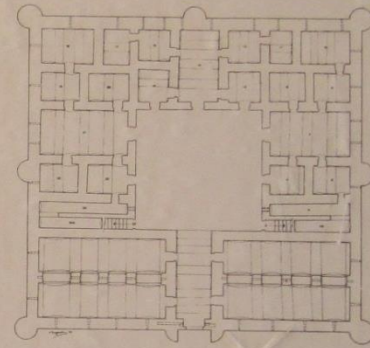
**The Upper Floor:** The rooms and halls of the upper floor basically repeat the ground plan except for the rooms on the south side, that is above the main entrance. Stucco discs with stylized plants decorating the upper sections of some rooms reflect close contact with the art of Iraq or Mesopotamia.

### Function

Debate is still going on as to the original function of the building. The most widely accepted opinion among scholars is that it was a *khan*, or inn. If this were true then Qasr al-Harrana would be the earliest known *khan* of the Islamic period.

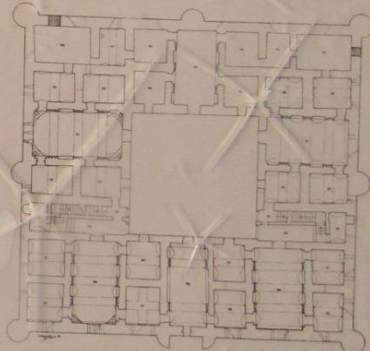


دائرة الآثار العامة  
DEPARTMENT OF ANTIQUITIES



Ground Floor Plan

منطقة الطابق الأرضي



Upper Floor Plan

منطقة الطابق العلوي

Department of Antiquities of Jordan







# Křižácký hrad Kerak.



Al Karak  
الكرك



V době křižáckých výprav byl součástí Království jeruzalémského.

Starověká pevnost zabraná křižáky se nachází ve výšce okolo 1000 metrů nad mořem a je ze tří stran obklopena údolím. Je z něj pěkný výhled na Mrtvé moře.





# Mojžíšův pramen



Welcome to  
**Petra**

أهلاً بكم في  
**البترا**



Konečně jsem dorazil do Petry.



Tento průchod mezi skalami je jediný vstup do Petry. Je téměř dva kilometry dlouhý. V nejširším místě má 16 metrů a v nejužším jen tři metry.



Okolo 4. století před n.l. přišli do jižního Jordánska Nabatejci a Petra se stala hlavním městem nabatejské monarchie. Měla strategickou polohu a krytá skálami se stala nedobytnou. Přibližně v prvním století před n.l. žilo v Petře asi 40000 obyvatel a v této době vznikla většina architektonických skvostů vytesaných do skal.



A jde se.













Nabatejci vybudovali důmyslný systém vodních staveb a dovedli zásobit vodou obyvatelstvo, karavany a návštěvníky.



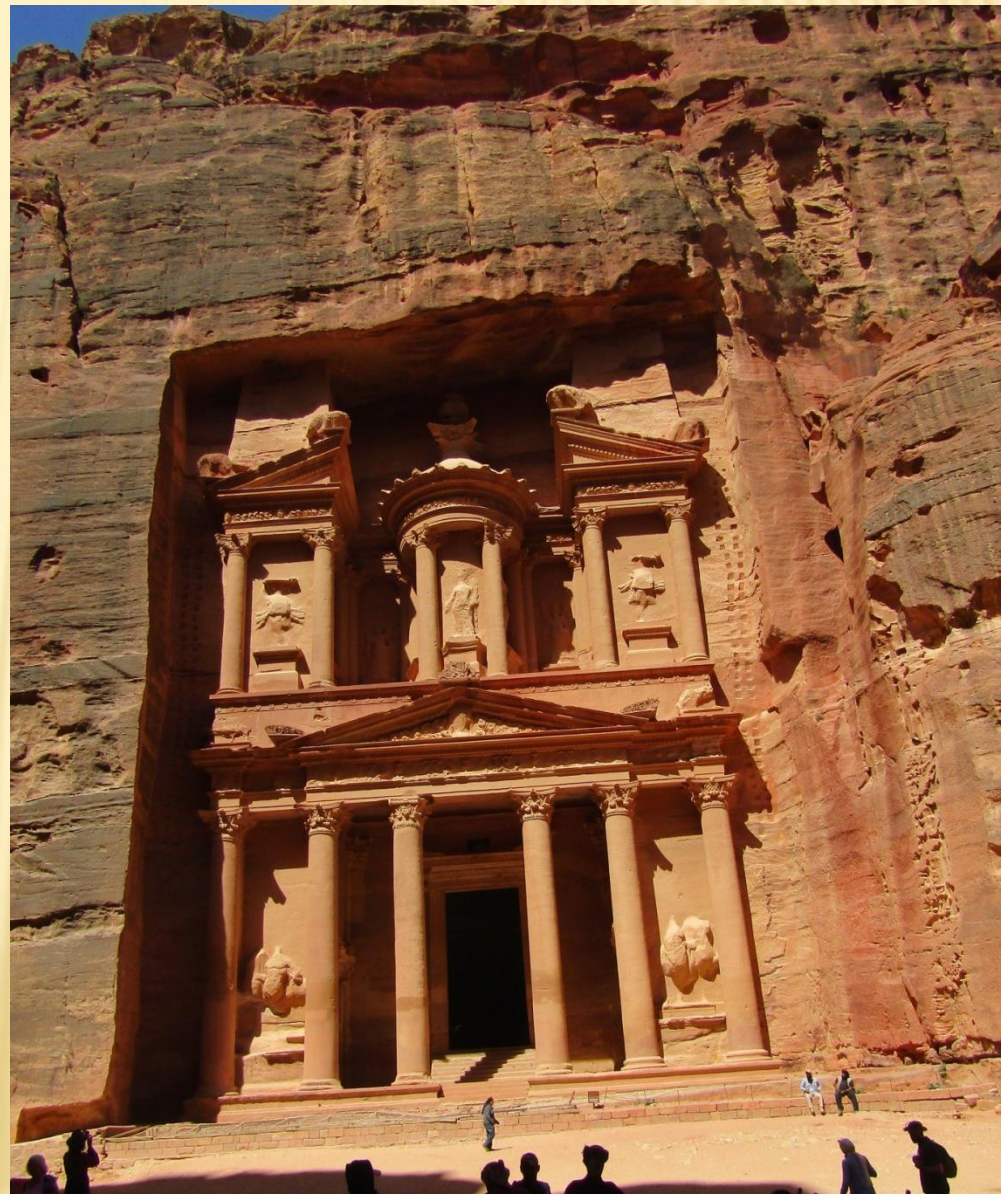
Kanálky na vodu.



Hurá, už je vidět.



Pokladnice. Říká se jí tak, protože si objevitelé mysleli, že je tam poklad. Ve skutečnosti je to sakrální stavba.





Rádi by vozili turisty, ale nejsou.





Bylo vedro, tak jsem si tady koupil čaj  
a přišlo překvapení.











# Královské hrobky.





# Divadlo.

Je to jediné divadlo na světě vytesané celé do skály. Pojme až 4000 diváků. Zadní část později Římané rekonstruovali.



Římané se v roce 63 před n.l. rozhodli zaútočit na Petru, ale podařilo se jim ji obsadit až v roce 106 n.l. I pak ale Petra dále vzkvétala.

Velký chrám



# Velký chrám - plošina nahoře.





Další stavby z doby vlády Římanů.



Qasr al-Bint hlavní chrám.





# سيق البارد

## Siq Al- Bared

# Malá Petra

---

Do Petry se nedostaly karavany,  
tak se veškeré obchody  
uskutečňovaly v Malé Petře.











Touto průřvou se parta vydala na vyhlídku do okolí. Já jsem zůstal dole a dostal jsem čaj.



První osídlení v okolí Petry opuštěné asi před 6000 lety.





Dva dny v Petře a okolí končí.

Návštěva malé pekárny. Bocháňky z těsta se vyválí, namočí do vody a plácá s nimi až jsou tenké. Pak se položí do pece na rozpálené kameny.





Chvíli se peče a je hotovo.





Sheila upekla a pak už jen jíme.



V této pekárně se upeče 200 chlebů za den. O zákazníky není nouze.





## Poušť Wadi Rum.

Jdeme spát do „stanů“. Jsou to zděné chatky potažené látkou. Ty kulaté nebyly pro nás.





V tom jemném písku se nedá chodit.



Na tomhle autíčku vyjždíme do pouště  
podívat se na západ slunce.







Do velkého kamene je vytesaná podobizna Lawrence z Arábie a náčelníka místního kmene.



Než se začne stmívat jsme si ještě zašli na čaj.



Tady nahoře jsme čekali na západ slunce.



Vrátili jsme se na večeři, která se pekla zakopaná v zemi.







Úzkokolejka,  
která je  
stále  
v provozu.



# Aqaba

Jediný jordánský  
přístav u Rudého  
moře. Území  
na postavení  
přístavu Jordánsku  
poskytl Izrael.

Sinajský poloostrov

Egypt ↓

Izrael ↓





Procházka po městě.  
Obchod s kořením.



Tržnice.



Řeznictví  
na tržnici.





Jdeme na oběd. Vybrali jsme si z mrazáku velkou rybu, kterou nám připravili.





V restauracích jsou mrazicí pulty kde si vybíráme co by jsme chtěli a připraví nám to podle našich představ.



Přijíždíme k Mrtvému moři.







Hotel, ve kterém bydlíme, byl postave kdysi na břehu Mrtvého moře, ale vysychá, tak nás k němu a od něj muselo vozit tohle autíčko.

ساعات السباحة اليومية من الثامنة صباحا وحتى غروب الشمس

### SAFE DEAD SEA BATHING

- 1 - Do Not Jump Or Dive Into The Dead Sea Water.
- 2 - Enter Until You Can Squat, then Lie Back Gently.
- 3 - Do Not Immerse Your Head.
- 4 - Do Not Splash Water On Yourself Or Others.
- 5 - Do Not Drink Sea Water - if You Swallow The Sea Water , Request Help From The Life Guard Or First Aid Provider.

SWIMING HOURS DAILY FROM 8 AM UNTIL SUNSET

Tady se ani nedá utopit. Chtěl jsem se postavit a nedostal jsem nohy pod vodu.



To byl poslední den v Jordánsku. Večer odlétáme domů.



## A ještě několik maličkostí z cesty.

Naše parta beze mne, já fotím.



Strava byla bohatá o několika chodech.  
Ani se to nedalo všechno sníst.



Večeři před hotelem v Petře  
nám připravoval sám šéf  
hotelu.



Jeden jordánský Dinár = 1 Euro



Koupil jsem si za něj domů kilo datlí.

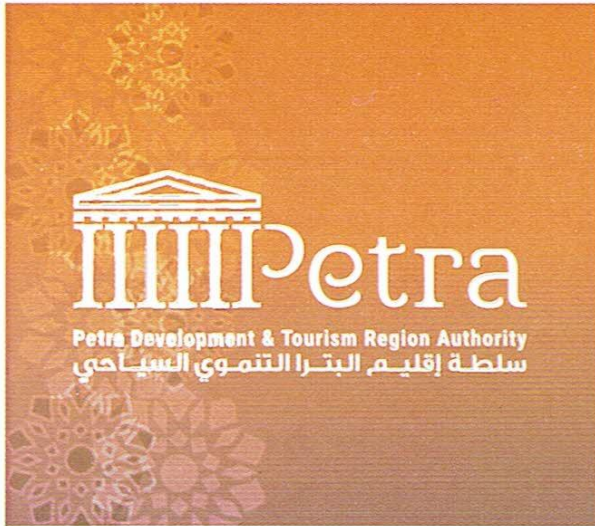


Všechno co tu roste a kvete  
se musí stále zalévat.









## Vstupenky

### The H.K. of Jordan

The Ministry of Awqaf and Islamic Affairs  
 Mosque of King Abdullah Ibn AL-Hussein  
 The Founding King of H.K. of Jordan  
 The Islamic Cultural Center  
 The Islamic Museum  
 Amman



المملكة الأردنية الهاشمية  
 وزارة الأوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية  
 مسجد الشهيد الملك المؤسس عبد الله بن الحسين  
 المركز الثقافي الإسلامي  
 المتحف الإسلامي  
 عمان  
 بطاقة زيارة  
 ديناران اردنيان



Admission Ticket  
 (2) J.D

وأقزش

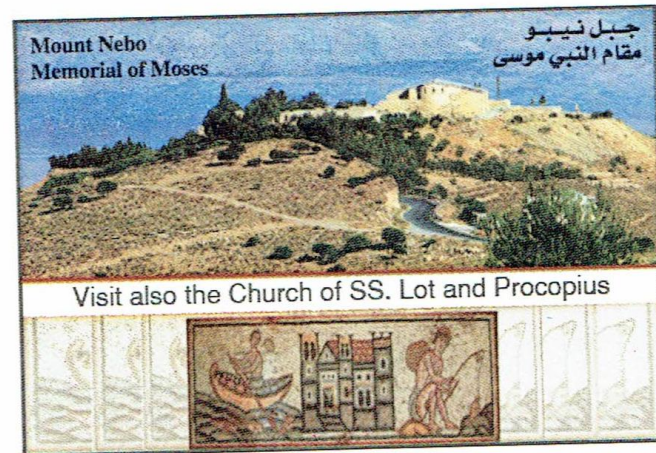
٣٩٨٨٣٢ رقم

Date : .....

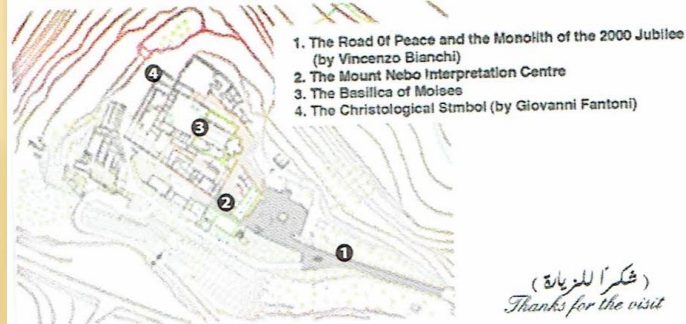
التاريخ : .....

نسخة السائح  
 صالحة لمدة يوم واحد من تاريخه  
 Valid for one day from date of issue

يرجى إبرازها عند الطلب  
 واحترام تعليمات الزيارة  
 This ticket is personal  
 Please present upon request and abide by instructions



Visit also the Church of SS. Lot and Procopius



شكراً للزيارة  
 Thanks for the visit



Konec cesty.

